II

*(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

# RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

**af 22. juli 2005**

**om udnævnelse af dommerne ved Retten for EU-personalesager**

(2005/577/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 225 A,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 140 B,

under henvisning til Rådets afgørelse 2004/752/EF, Euratom af 2. november 2004 om oprettelse af en ret for EU-personalesager [1], særlig artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Retten for EU-personalesager blev oprettet ved afgørelse 2004/752/EF, Euratom på grundlag af EF-traktatens artikel 225 A og 245 og Euratom-traktatens artikel 140 B og 160. Denne afgørelse tilføjer med henblik herpå et bilag til protokollen vedrørende statutten for Domstolen (herefter benævnt »bilag I til statutten for Domstolen«).

(2) Artikel 3 i bilag I til statutten for Domstolen foreskriver følgende:

»1. Dommerne udnævnes af Rådet, der træffer afgørelse i henhold til EF-traktatens artikel 225 A, stk. 4, og Euratom-traktatens artikel 140 B, stk. 4, efter høring af det udvalg, der nedsættes i henhold til denne artikel. Rådet påser ved udnævnelsen af dommerne, at retten får en afbalanceret sammensætning på så bredt et geografisk grundlag som muligt blandt medlemsstaternes statsborgere og for så vidt angår de repræsenterede nationale retssystemer.

2. Enhver unionsborger, der opfylder betingelserne i EF-traktatens artikel 225 A, stk. 4, og Euratom-traktatens artikel 140 B, stk. 4, kan indgive sin ansøgning. Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal efter henstilling fra Domstolen, fastsætter betingelserne og de nærmere bestemmelser vedrørende indgivelse og behandling af ansøgningerne.

3. Der nedsættes et udvalg bestående af syv medlemmer, der er valgt blandt tidligere medlemmer af Domstolen og Retten i Første Instans og jurister med anerkendte faglige kvalifikationer. Rådet træffer med kvalificeret flertal og efter indstilling fra Domstolens præsident afgørelse om udpegelsen af udvalgets medlemmer og dets forretningsorden.

4. Udvalget afgiver udtalelse om kandidaternes kvalifikationer til at udøve embedet som dommer ved EU-Personaleretten. Udvalget knytter til denne udtalelse en liste over kandidater, der besidder de mest hensigtsmæssige erfaringer på højt niveau. En sådan liste skal indeholde et antal kandidater svarende til mindst det dobbelte af det antal dommere, Rådet skal udnævne«.

(3) Rådet har ved sin afgørelse nr. 2005/150/EF, Euratom [2] fastsat betingelserne og de nærmere bestemmelser vedrørende indgivelse og behandling af ansøgningerne med henblik på udnævnelsen af dommere til Retten for EU-personalesager, som foreskrevet i artikel 3, stk. 2, i bilag I til statutten for Domstolen.

(4) Rådet har ved sin afgørelse 2005/49/EF, Euratom [3] fastsat forretningsordenen for det udvalg, som er nedsat i henhold til artikel 3, stk. 3, i bilag I til protokollen vedrørende statutten for Domstolen.

[1] EUT L 333 af 9.11.2004, s. 7.

[2] EUT L 50 af 23.2.2005, s. 7.

[3] EUT L 21 af 25.1.2005, s. 13.

(5) Rådet har ved sin afgørelse 2005/151/EF, Euratom [1] udnævnt medlemmerne af det udvalg, som er nedsat i henhold til artikel 3, stk. 3, i bilag I til protokollen vedrørende statutten for Domstolen.

(6) Den offentlige indkaldelse af ansøgninger med henblik på udnævnelse af dommere til EU-Personaleretten blev offentliggjort den 23. februar 2005 (EUT C 47 A, s. 1), og fristen for indgivelse af ansøgninger udløb den 15. april 2005. Der er registreret 243 ansøgninger.

(7) Det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 3, stk. 3, i bilag I til statutten for Domstolen, har holdt en række møder i maj og juni 2005. Som afslutning på sit arbejde udarbejdede det den udtalelse og den liste, der er omhandlet i artikel 3, stk. 4, i bilag I til statutten for Domstolen. Listen omfatter 14 kandidater.

(8) I henhold til EF-traktatens artikel 225 A, stk. 4, og Euratom-traktatens artikel 140 B, stk. 4, udnævnes dommerne ved EU-Personaleretten af Rådet.

(9) Retten skal således udnævne syv af de personer, der er opført på ovennævnte liste, til dommere og samtidig påse, at retten får en afbalanceret sammensætning på så bredt et geografisk grundlag som muligt blandt medlemsstaternes statsborgere og for så vidt angår de repræsenterede nationale retssystemer, jf. artikel 3, stk. 1, i bilag I til statutten for Domstolen.

(10) I henhold til artikel 2, stk. 2, første punktum, i bilag I til statutten for Domstolen udnævnes EU-Personalerettens dommere for en periode på seks år. Som en undtagelse fra denne bestemmelse foreskriver artikel 3, stk. 2, i afgørelse 2004/752/EF, Euratom imidlertid, at Rådets formand, så snart alle dommerne ved EU-Personaleretten har aflagt ed, ved lodtrækning udpeger tre medlemmer af denne ret, hvis embedsperiode udløber efter de første tre år. Offentligheden skal underrettes på passende vis om denne udpegning, der derfor offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(11) For så vidt angår udpegningen af den første præsident for EU-Personaleretten skal det endvidere bemærkes, at artikel 3, stk. 1, i afgørelse 2004/752/EF, Euratom giver Rådet mulighed for at beslutte at følge fremgangsmåden i artikel 4, stk. 1, i bilag I til statutten for Domstolen, der foreskriver, at dommerne vælger EU-Personalerettens præsident af deres midte for et tidsrum af tre år. Denne mulighed bør bringes i anvendelse —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Til dommere ved Retten for EU-personalesager udnævnes:

— Irena BORUTA

— Stéphane GERVASONI

— Heikki KANNINEN

— Horstpeter KREPPEL

— Paul J. MAHONEY

— Charisios TAGARAS

— Sean VAN RAEPENBUSCH.

*Artikel 2*

Fire af disse dommere udnævnes for en periode på seks år fra den 1. oktober 2005 til den 30. september 2011.

De tre øvrige dommere udnævnes for en periode på tre år fra den 1. oktober 2005 til den 30. september 2008.

Generalsekretariatet for Rådet offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende* navnene på de tre dommere, udpeget ved lodtrækning af Rådets formand, hvis embedsperiode udløber efter de første tre år.

*Artikel 3*

Ved udpegningen af den første præsident for EU-Personaleretten finder proceduren i artikel 4, stk. 1, i bilag I til statutten for Domstolen anvendelse.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 5*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 2005.

*På Rådets vegne*

J. STRAW

*Formand*

[1] EUT L 50 af 23.2.2005, s. 9.